

---

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

18 NOVEMBER 1992

---

**HERZIENING VAN DE GRONDWET**

**Herziening van artikel 104, 1<sup>o</sup>,  
van de Grondwet**

---

**VOORSTEL  
VAN DE HEER VANDE LANOTTE**

---

**TOELICHTING**

---

DAMES EN HEREN,

Het voorstel tot herziening van artikel 104, 1<sup>o</sup>, van de Grondwet past in het geheel van de voorstellen tot vervollediging van de federale staatsstructuur.

Het voorgestelde artikel heeft tot doel om de bepaling van het rechtsgebied van het hof van beroep van Brussel aan te passen aan de splitsing van de provincie Brabant (zie het voorstel tot herziening van artikel 1, tweede lid, van de Grondwet).

J. VANDE LANOTTE

\*  
\* \*

---

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

---

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

18 NOVEMBRE 1992

---

**REVISION DE LA CONSTITUTION**

**Révision de l'article 104, 1<sup>o</sup>,  
de la Constitution**

---

**PROPOSITION  
DE M. VANDE LANOTTE**

---

**DEVELOPPEMENTS**

---

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition de révision de l'article 104, 1<sup>o</sup>, de la Constitution s'inscrit dans l'ensemble des propositions visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

L'article proposé vise à adapter la détermination du ressort de la Cour d'appel de Bruxelles en fonction de la scission de la province du Brabant (voir proposition de révision de l'article 1<sup>er</sup> de la Constitution).

\*  
\* \*

---

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

## VOORSTEL

### Enig artikel

§ 1. Artikel 104, 1°, van de Grondwet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° dat van Brussel, waarvan het rechtsgebied de provincies Vlaams-Brabant en Waals-Brabant en het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad omvat; ».

§ 2. In artikel 104, in fine, van de Grondwet wordt een overgangsbepaling toegevoegd luidend als volgt :

« Tot 31 december 1994 omvat het rechtsgebied van het hof van beroep van Brussel de provincie Brabant. ».

10 november 1992.

J. VANDE LANOTTE  
P. BREYNE  
Ph. BUSQUIN  
J.-P. GRAFE  
F. VANDENBROUCKE

## PROPOSITION

### Article unique

§ 1<sup>er</sup>. L'article 104, 1°, de la Constitution est remplacé par la disposition suivante :

« 1° celle de Bruxelles, dont le ressort comprend les provinces du Brabant flamand, du Brabant wallon et la région bilingue de Bruxelles-Capitale. ».

§ 2. A la fin de l'article 104 de la Constitution est ajoutée la disposition transitoire suivante :

« Jusqu'au 31 décembre 1994, le ressort de la Cour d'appel de Bruxelles comprend la province de Brabant. ».

10 novembre 1992.